NUESTRO PRESIDENTE EN ISRAEL

En el Aeropuerto de Lida

El pueblo y el Gobierno de Israel acordaron una entusiasta acogida al Presidente de Nicaragua, Dr. René Schick Gutiérrez, fallecido en este mes, en oportunidad de la visita oficial realizada a ese país por el mandatario nicaragüense, en el mes de Mayo pasado. El ilustre huésped, que fue recibido con todos los honores en el Aeropuerto de Lida por el Presidente del Estado, Sr. Zalman Shazar, Ministros del Gabinete, el Cuerpo Diplomático, y numerosas autoridades locales, llegó acompañado por una importante comitiva, en la que figuraban los Ministros de Relaciones Exteriores, Hacienda y Educación, Dres. Alfonso Ortega Urbina, Ramiro Sacasa Guerrero y José Sansón Terán, respectivamente, así como el Ministro-Secretario de la Presidencia, Dr. Pedro J. Quintanilla, el Embajador de Nicaragua en Washington, Dr. Guillermo Sevilla Sacasa y otras distinguidas personalidades.

En los Santos Lugares

Durante la primera parte de su visita, el Dr. René Schick y su séquito visitaron el Instituto Científico Weizmann de Rejovot y la ciudad de Beersheva, capital de la zona desértica del Néguev, y al día siguiente recorrieron los lugares Santos de Galilea, ocasión en la que se ofició una misa especial en la Iglesia de la Anunciación de Nazaret, elevándose una plegaria por la paz y la prosperidad de Nicaragua.

Ofrecimiento del pan y la sal

La parte oficial de la visita del mandatario nicaragüense se inició con la llegada del Dr. René Schick y su comitiva a las puertas de Jerusalén, donde fueron recibidos con el tradicional ofrecimiento del pan y la sal, una costumbre bíblica renovada en nuestros días. La capital de Israel se había vestido con sus mejores galas en esa oportunidad y las banderas de ambos países ondeaban por doquier, a la par que la población tributaba un cordial recibimiento al ilustre visitante durante su trayecto por las calles de la Ciudad Eterna. Después de depositar una ofrenda floral junto a la tumba del precursor del Estado, Dr. Teodoro Herzl, el mandatario nicaragüense visitó al Presidente Shazar y en esa ocasión se suscribió un convenio de cooperación técnica mutua entre ambos países. Seguidamente, el Dr. René Schick impuso al mandatario israelí la

la medalla de oro "Rubén Darío", como expresión de la amistad que une a esta nación con el pueblo de Israel y exponente del respeto y afecto para con el Presidente israelí.

Discurso del Presidente Shazar

Por la noche, el Sr. Shazar ofreció con las siguientes frases un banquete en honor de su distinguido huésped.

Recibimos al Excelentísimo Presidente de Nicaragua como dirigente ilustre de un pueblo valiente, que supo consolidar su independencia y llegar ahora a los puntos culminantes de un proceso de progreso económico, florecimiento social y desarrollo de las ricas fuentes naturales de su pródiga tierra.

Ejemplo de la Comunidad Centroamericana

Tenemos la plena conciencia de que la senda hacia el progreso y el desarrollo hacia la integración económica y política de los países de la América Central, estuvo colmada de vicisitudes. Dichos países supieron de complicadas diferencias ya que no es fácil el camino hacia la fraternidad y la paz. Sin embargo, por sobre las vallas, fue erigido un sólido puente de buena voluntad y entendimiento, de cooperación y amistad, y cuando comenzaron a soplar vientos de progreso y de desarrollo disipáronse las nubes de la discordia. La Organización de Estados Centro Americanos, en la cual Nicaragua desempeña un papel tan importante, insufla en los corazones de quienes la observan, fe y esperanza. Infortunadamente, aún se ciernen nubes de oscuridad en el firmamento del Medio Oriente. La mano de Israel, extendida a sus vecinos en señal de paz no ha sido correspondida hasta el presente. No desfalleceremos en nuestra brega por la paz con nuestros vecinos y continuaremos buscando la senda que conduzca a las negociaciones directas con sus dirigentes y sus pueblos. Abrigamos una ferviente esperanza que vendrá el día en que llegaremos a la cooperación deseada y a la fraternidad y mutua comprensión que constituirán una base firme para el desarrollo de nuestra región, con esfuerzos mancomunados y con la sublime voluntad de colaborar los unos con los otros. El ejemplo de la Comunidad Centroamericana nos estimula a creer que también en el Medio Oriente, a pesar de las grandes dificultades que se oponen a nues-

tro camino, hay esperanza de salir del apremio, de paz, de diálogo fructífero y creador

Amistad nicaragüense

Nicaragua, Señor Presidente, fue uno de los primeros países que saludaron nuestra independencia en los días decisivos de nuestra lucha, y desde entonces nos guardó fidelidad como un amigo leal.

Espíritu de Paz y Justicia

Abrijo la plena seguridad de que su noble país continuará apoyando nuestros esfuerzos por la consecución de la paz en la región y por el establecimiento de relaciones cordiales con nuestros vecinos, dentro de un espíritu de paz y justicia

Rubén Darío: Pax

El pueblo de Nicaragua y con él todo el mundo literario moderno festejará próximamente el centenario del natalicio de Rubén Darío. Trovador de Nicaragua y precursor de la poesía moderna, fue Rubén Darío el hijo predilecto de vuestro pueblo como hombre de letras y luchador. Fue él quien actuó como representante diplomático de vuestro país y llevó mensajes de paz a los pueblos durante sus viajes a principios del siglo. También la suma de su poesía fue puesta por él a disposición de sus ideales de paz. Todos los pueblos de América conocen su poema "Pax", que contiene los emotivos versos que merecen ser leídos aquí y grabados en los corazones de los pueblos y los dirigentes del mundo entero

*"¡Oh pueblos nuestros! ¡Oh pueblos nuestros!
juntaos en la esperanza, y en el trabajo y la paz.
No busquéis las tinieblas, no persigáis el caos,
no reguéis con sangre nuestra tierra feraz!*

Llegará el día en que tan noble invocación resonará hasta en los confines más alejados de vuestras tierras

Cooperación técnica

Señor Presidente, su visita a nuestro país, constituye una máxima expresión de la amistad reinante entre nuestros pueblos, y me es sumamente grato señalar que en virtud de esta amistad fueron establecidas relaciones de cooperación técnica entre Israel y Nicaragua. Es de mi conocimiento que jóvenes nicaragüenses cursaron estudios en mi país, especialmente en el terreno de la agricultura y que técnicos de ambos países elaboran programas para el fomento de agricul-

tura cooperativa, en el marco de los grandes proyectos de desarrollo de Nicaragua. Con sumo interés y con corazón abierto escuché sus amistosas y elocuentes palabras al recibirle en el aeropuerto, donde manifestó que durante su visita a Israel, se propone Ud estudiar las posibilidades de ampliar esta fructífera actividad común. El Gobierno de Israel será feliz si la experiencia acumulada aquí durante muchos años de trabajo pionero e ingentes esfuerzos, de éxitos y fracasos, resultara útil a Nicaragua.

Respuesta del Presidente Schick

El Presidente Schick al hacer uso de la palabra tuvo también conceptos sumamente elogiosos para con las realizaciones de Israel, señalando que albergaba la esperanza de que "los nubarrones de hostilidad en el Medio Oriente se esfumarán en mutua comprensión y fraternal acuerdo con los gobiernos vecinos, por medio de negociaciones directas".

En la Universidad Hebrea

Durante su último día en Israel, el Presidente de Nicaragua visitó la Universidad Hebrea, donde le fue entregada una copia de una tesis escrita por el Dr. Moshé Lazar sobre Rubén Darío que traducida del francés, se publica en esta misma edición. Luego asistió a la ceremonia en la que se impuso el nombre de nuestra república a una calle de la capital, y, en última instancia, ofreció una recepción en el Hotel King David en honor del Presidente Shazar.

Comunicado Conjunto

En un comunicado conjunto emitido por ambos mandatarios se anuncia que se ha decidido establecer embajadas permanentes en Managua y Jerusalén, y se subraya la necesidad de solucionar los conflictos internacionales por medio de negociaciones directas, además de repudiar toda clase de discriminación racial o de cualquier otra índole. En un aparte con los periodistas, y después de indicar que estaba inmejorablemente impresionado por su visita, el Dr. René Schick reveló que había invitado al Sr. Shazar a visitar Nicaragua y que el mandatario israelí había aceptado esa invitación.

Mensaje de despedida

Siendo objeto de los honores protocolares de rigor, y después de despedirse efusivamente del Sr. Shazar, el Presidente de Nicaragua partió de Israel. Desde el avión el Dr. Schick despachó un mensaje al mandatario israelí en el que le reiteraba su invitación así como "los sentimientos de amistad y admiración por el noble pueblo de Israel".